



## Affûteuse professionnelle pour couteaux de cuisine

AFILADORA PROFESIONAL PARA CUCHILLOS DE COCINA  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ЗАТОЧНОЙ СТАНОК ДЛЯ БЫТОВЫХ НОЖЕЙ



La société MVM SRL est fière de présenter sur le marché la nouvelle **affûteuse professionnelle pour couteaux de cuisine et ciseaux Affilatoio DRY**, rapide, facile à utiliser et très adaptable. En effet, en quelques secondes, il est possible d'affûter tous les types de couteaux (de cuisine, boucherie, de couture, cordonnerie etc.) et les ciseaux en tout genre. Affilatoio DRY est une machine utile à associer au modèle Affilella et Affilella jr. Grâce à la **meule en feutre** située à gauche, il est possible d'effectuer l'opération d'ébavurage de manière précise. À l'aide du ruban abrasif situé à droite, il est possible d'effectuer l'usinage en biseau de déchargement sur les couteaux de cuisine. Sont fournis avec la machine: un ruban de rechange et un stick de pâte abrasive, qui utilisé sur la meule d'ébavurage, permet d'obtenir une finition de haute qualité pendant l'opération.



MVM SRL tiene el placer de presentar al mercado la nueva **afiladora profesional para cuchillos de cocina y tijeras Afiladoras DRY**, veloz, fácil de utilizar y muy versátil. De hecho, en pocos segundos es posible afilar todo tipo de cuchillos (de cocina, carnicería, sastrería, zapatería, etc.) y tijeras de cualquier tipo. Afiladora DRY es una máquina útil para respaldar los modelos Affilella y Affilella jr. Con la **muela a la izquierda, de fielro**, es posible efectuar el redondeo de forma cuidadosa.

Con la cinta abrasiva a la derecha es posible efectuar el bisel de descarga en los cuchillos de cocina.

Conjuntamente con la máquina, se suministra una cinta de repuesto y una barra de pasta abrasiva, que utilizada sobre la muela de redondeo permite obtener un acabado perfecto durante la operación.



MVM SRL с гордостью представляет новый **профессиональный заточной станок для бытовых ножей и ножниц Affilatoio DRY**. Быстрый, лёгкий в использовании имногофункциональный.. на нём за несколько секунд можно заточить различные виды ножей (кухонные, разделочные, швейные, сапожные и тд...) а также разнообразные ножницы.

Affilatorio DRY - это станок дополняющий гамму станков Affilella и Affilella jr. При помощи **войлочного шлифкруга с левой стороны**, возможно аккуратно выполнить операцию по доводке.

Абразивной лентой, находящейся с правой стороны, возможно обрабатывать уголвыгрузки на бытовых ножах.

Largeur du papier abrasif	Anchura papel abrasivo	Ширина абразивной бумаги	50 mm
Diamètre meule pour ébavurer	Diámetro muela para redondeo	Диаметр шлифкруга для доводки	150 mm
Tours moteur	Revoluciones motor	Обороты двигателя	2800 rpm
Puissance du moteur	Potencia motor	Мощность двигателя	0,25 kW
Alimentation	Alimentación	Питание	230 V – 50 Hz
Dimensions	Dimensions	Габариты	280x330x400 mm
Poids	Peso	Вес	10 kg



AFFILATOIO DRY BY MVM SRL  
VIA DEL PROGRESSO, 14  
42015 CORREGGIO (RE) ITALY  
P.I. 01858720350  
TEL. (+39) 0522 632266  
FAX (+39) 0522 642011



WWW.AFFILELLA.COM  
info@affilella.com  
WWW.MVMSRL.IT  
mvmsrl @mvmsrl.it

